



Briselē, 26.1.2017.  
COM(2017) 45 final

Priekšlikums

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS**

**par Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošanu, lai sniegtu palīdzību  
Apvienotajai Karalistei, Kiprai un Portugālei**

## PASKAIDROJUMA RAKSTS

Ar Padomes 2013. gada 2. decembra Regulu (ES, *EURATOM*) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam<sup>1</sup>, un jo īpaši tās 10. pantu ir atļauts izmantot Eiropas Savienības Solidaritātes fondu ar ikgadējo maksimālo apjomu EUR 500 000 000 apmērā (2011. gada cenās), pārsniedzot finanšu shēmas attiecīgajām izdevumu kategorijām noteiktos maksimālos apjomus.

Fonda pieejamības nosacījumi ir sīki izklāstīti Padomes Regulā (EK) Nr. 2012/2002, ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu, kura grozīta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 15. maija Regulu (ES) Nr. 661/2014.

Ņemot vērā Apvienotās Karalistes, Kipras un Portugāles pieteikumus, atbalstu no fonda, balstoties uz nodarīto kopējo zaudējumu aplēsi, aprēķina šādi.

<b>Katastrofa</b>	<i>Kopējie tiešie zaudējumi</i>	<i>Piemērotā reģionālai katastrofai noteiktā robežvērtība</i>	<i>Piemērotā lielai katastrofai noteiktā robežvērtība</i>	<i>2,5 % no kopējiem tiešajiem zaudējumiem līdz lielai katastrofai noteiktajai robežvērtībai</i>	<i>6 % no kopējiem tiešajiem zaudējumiem virs lielai katastrofai noteiktās robežvērtības</i>	<b>Ierosinātā atbalsta kopsomma</b>
	<i>(milj. EUR)</i>	<i>(milj. EUR)</i>	<i>(milj. EUR)</i>	<i>(EUR)</i>	<i>(EUR)</i>	<i>(EUR)</i>
Apvienotā Karaliste – plūdi 2016. gadā (reģionāla katastrofa)	2 412,042	626,764	neattiecas	60 301 050	-	60 301 050
Kipra – sausums un ugunsgrēki 2016. gadā (liela katastrofa)	180,803	neattiecas	101,412	2 535 300	4 763 460	7 298 760
Portugāle – ugunsgrēki Madeirā 2016. gadā (reģionāla katastrofa)	157,000	40,850	neattiecas	3 925 000	-	3 925 000
<b>KOPĀ</b>						<b>71 524 810</b>

Izskatot minētos pieteikumus<sup>2</sup> un apsverot lielāko iespējamo ieguldījumu no fonda, kā arī iespējas pārdalīt apropriācijas, Komisija ierosina izmantot Eiropas Savienības Solidaritātes fonda līdzekļus kopsummā par EUR 71 524 810.

Komisija iesniegs budžeta grozījuma projektu (BGP), lai 2017. gada budžetā iekļautu īpašās saistību un maksājumu apropriācijas.

<sup>1</sup> OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.

<sup>2</sup> 13.01.2017. paziņojums Komisijai C(2017) 124 attiecībā uz Apvienoto Karalisti un 24.01.2017. paziņojums Komisijai C(2017) 358 attiecībā uz Kipru un Portugāli.

Ja netiks panākta vienošanās, tiks uzsākta triaļoga procedūra saskaņā ar 11. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību<sup>3</sup>.

---

<sup>3</sup> OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

## Priekšlikums

### EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

#### par Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošanu, lai sniegtu palīdzību Apvienotajai Karalistei, Kiprai un Portugālei

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 11. novembra Regulu (EK) Nr. 2012/2002, ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu<sup>4</sup>, un jo īpaši tās 4. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību<sup>5</sup> un jo īpaši tā 11. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Savienības Solidaritātes fonda (“fonds”) mērķis ir ļaut Savienībai ātri, efektīvi un elastīgi reaģēt uz ārkārtas situācijām, lai demonstrētu solidaritāti ar to reģionu iedzīvotājiem, kurus ir piemēklējušas dabas katastrofas.
- (2) Fondam pieejamo līdzekļu apjoms nepārsniedz EUR 500 000 000 gadā (2011. gada cenās), kā noteikts Regulas (ES, *Euratom*) Nr. 1311/2013<sup>6</sup> 10. pantā.
- (3) Apvienotā Karaliste 2016. gada 26. februārī iesniedza pieteikumu fonda izmantošanai pēc plūdiem, kas laikposmā no 2015. gada decembra līdz 2016. gada janvārim skāra 11 reģionus<sup>7</sup>. Savā pieteikumā Apvienotās Karalistes iestādes norādīja, ka zaudējumu novērtējums ir nepilnīgs un attiecīgie skaitļi ir tikai provizoriski. Galīgais pieteikums tika pabeigts 2016. gada 22. septembrī.
- (4) Kipra 2016. gada 5. septembrī iesniedza pieteikumu fonda izmantošanai pēc lielā sausuma, kas iestājās no 2015. gada oktobra, un 2016. gada 18. un 19. jūnija savvaļas ugunsgrēku radītajām sekām.
- (5) Portugāle 2016. gada 21. septembrī iesniedza pieteikumu fonda izmantošanai pēc savvaļas ugunsgrēkiem Madeiras salā 2016. gada 8.–13. augustā.
- (6) Apvienotās Karalistes, Kipras un Portugāles pieteikumi atbilst Regulas (EK) Nr. 2012/2002 4. pantā izklāstītajiem nosacījumiem finansiālā pabalsta sniegšanai no fonda.

<sup>4</sup> OV L 311, 14.11.2002., 3. lpp.

<sup>5</sup> OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

<sup>6</sup> Padomes 2013. gada 2. decembra Regula (ES, *Euratom*) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam (OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.).

<sup>7</sup> UKC2-Nortamberlenda, UKD1-Kambrija, UKD3-Lielā Mančestra, UKD4-Lankašīra, UKE2-Ziemeļjorkšīra, UKE4-Rietumjorkšīra, UKL1-Rietumvelsa un ielejas, UKM2-Austrumskotija, UKM3-Dienvidrietumskotija, UKM5-Ziemeļaustrumskotija un UKN0-Ziemeļīrija.

- (7) Tāpēc fonds būtu jāizmanto, lai sniegtu finansiālu pabalstu Apvienotajai Karalistei, Kiprai un Portugālei.
- (8) Lai pēc iespējas samazinātu laiku, kas vajadzīgs fonda izmantošanai, šis lēmums būtu jāpieņem no tā pieņemšanas dienas,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Savienības 2017. finanšu gada vispārējā budžeta ietvaros Eiropas Savienības Solidaritātes fondu saistību un maksājumu apropriācijās izmanto šādi:

- a) EUR 60 301 050 piešķir Apvienotajai Karalistei;  
b) EUR 7 298 760 piešķir Kiprai;  
c) EUR 3 925 000 piešķir Portugālei.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no .. [*lēmuma pieņemšanas datums*]\*\*.

Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā —  
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs*

---

\*\* *Datums jāieraksta Parlamentam pirms publicēšanas OV.*